JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 20 FEBRUARY 1993 | No. 1993/35 | SAMEDI 20 FEVRIER 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 22 February 1993

Lundi 22 février 1993

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

11 a.m.	3175th meeting	Security Council Chamber	11 heures	3175e séance	Salle du Conseil de sécurité

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE

Thirtieth session

10.30 a.m.*	423rd meeting	Conference Room 2	10 h 30*	423e séance	Salle de conférence 2
3 p.m.	424th meeting	Conference Room 2	15 heures	424e séance	Salle de conférence 2

Use of nuclear power sources in outer space [7]

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Trentième session

Utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace [7]

---

* See note below on p.3.

* Voir la note ci-dessous en p.3.

WORKING GROUP ON THE USE OF NUCLEAR POWER SOURCES IN OUTER SPACE

Tenth session

Morning*	1st meeting (closed)	Conference Room 2
Afternoon**	2nd meeting (closed)	Conference Room 2

GROUPE DE TRAVAIL DE L'EMPLOI DE SOURCES D'ENERGIE NUCLEAIRES DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

Dixième session

Matin*	1re séance (privée)	Conference Room 2
Après-midi**	2e séance (privée)	Conference Room 2

WORKING GROUP OF THE WHOLE TO EVALUATE THE IMPLEMENTATION OF THE RECOMMENDATIONS OF THE SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE EXPLORATION AND PEACEFUL USES OF OUTER SPACE (UNISPACE 82)

Seventh session

Afternoon***- 6 p.m.	30th meeting (closed)	Conference Room 2

GROUPE DE TRAVAIL PLENIER CHARGE D'EVALUER L'APPLICATION DES RECOMMANDATIONS DE LA DEUXIEME CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'EXPLORATION ET LES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (UNISPACE 82)

Septième session

Après-midi*** jusqu'à 18 heures	30e séance (privée)	Salle de conférence 2

* Following the adjournment of the 423rd meeting of the Scientific and Technical Subcommittee.

** Following the adjournment of the 424th meeting of the Scientific and Technical Subcommittee.

*** Following the adjournment of the 2nd meeting of the Working Group on the Use of Nuclear Power Sources in Outer Space.

* A l'issue de la 423e séance du Sous-Comité scientifique et technique.

** A l'issue de la 424e séance du Sous-Comité scienti-fique et technique.

*** A l'issue de la 2e séance du Groupe de travail de l'emploi de sources d'énergie nucléaires dans l'espace extra-atmosphérique.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

[A note by the Chairman (A/AC.240/1993/L.4) will be available on Monday, 22 February 1993.]

COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

[Une note du Président (A/AC.240/1993/L.4) sera disponible le lundi 22 février 1993.]

INVESTMENT COMMITTEE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMITE DES PLACEMENTS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

4 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

16 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION

Twenty-seventh session

11 a.m.- 1 p.m.	451st meeting	Conference Room 1

1. Election of officers [1]

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.3/1993/1 and E/CN.3/1993/L.1 and L.2)

3. International economic classifications [5]

   (a) Implementation of the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities (ISIC), Rev.3, and the Provisional Central Product Classification (CPC) (E/CN.3/1993/7);

   (b) International Classification of Status in Employment (ICSE) (E/CN.3/1993/8)

3 p.m.- 6 p.m.	452nd meeting	Conference Room 1

Special topic: strengthening international statistical cooperation [3] (E/CN.3/1993/2, 3 and Add.1, 21, 25, A/45/6 Rev.1 (Prog 24), A/47/6 (Prog 24) and E/CN.3/ 1993/CRP.1)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE

Vingt-septième session

11 heures à 13 heures	451e séance	Salle de conférence 1

1. Election du bureau [1]

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.3/1993/1 et E/CN.3/1993/L.1 et L.2)

3. Classifications économiques internationales [5]

   a) Application de la classification industrielle internationale uniforme (CIIU) de toutes les activités économiques, Rev.3, et version provisoire de la classification centrale des produits (CCP) (E/CN.3/1993/7);

   b) Classification internationale de la catégorie d'emploi (CICE) (E/CN.3/1993/8)

15 heures à 18 heures	452e séance	Salle de conférence 1

Thème spécial : renforcement de la coopération statistique internationale [3] (E/CN.3/1993/2, 3 et Add.1, 21, 25, A/45/6 Rev.1 (Prog 24), A/47/6 (Prog 24) et E/CN.3/1993/CRP.1)

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77: WORKING GROUP ON THE GLOBAL ENVIRONMENT FACILITY

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

Special presentation on outer space activities

There will be a special slide presentation on "Radio Broadcasting Services for Africa - Emerging developments" by Mr. Noah Samara, Chief Executive, AFRISPACE, Washington, sponsored by India, on Monday, 22 February 1993, at the end of the morning meeting (423rd meeting) of the Scientific and Technical Subcommittee of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space, in Conference Room 2.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 : GROUPE DE TRAVAIL DU FONDS POUR L'ENVIRONNEMENT MONDIAL

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

Exposé spécial sur les activités relatives à l'espace extra-atmosphérique

A l'issue de la séance du matin (423e séance) du Sous-Comité scientifique et technique du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, le lundi 22 février 1993, un exposé spécial, avec diapositives, sur l'évolution récente des services d'émission radiophonique pour l'Afrique sera fait par M. Noah Samara, Directeur général d'AFRISPACE (Washington), sous le parrainage de l'Inde, dans la salle de conférence 2.

• • •

Briefing

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development will give a briefing on the forthcoming organizational session of the Commission on Sustainable Development (24-26 February 1993) on Monday, 22 February 1993, at 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. Members of delegations, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Documentation for the briefing may be obtained in Room S-2963 of the Secretariat Building.

• • •

Réunion d'information

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable tiendra une réunion d'information sur la session d'organisation à venir de la Commission du développemetn durable (24-26 février 1993) le lundi 22 février 1993 à midi dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. La documentation pour la réunion est disponible au bureau S-2963 du Bâtiment du Secrétariat.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The DISARMAMENT COMMISSION will hold a meeting of the Bureau on Tuesday, 23 February 1993, at 9.30 a.m. in Conference Room B. Members of the Bureau are invited to attend.

• • •

There will be a briefing by the Secretariat on questions related to the work of the Fifth Committee at the resumed 47th session of the General Assembly on Friday, 26 February 1993, at 10.30 a.m., in Conference Room 5.

• • •

The forthcoming session of the SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION (1-19 March) may start the consideration of the question of the enhancement of the cooperation between the United Nations and regional organizations in the maintenance of international peace and security (paragraph 3 (a) (i) of General Assembly resolution 47/38) as early as at the beginning of its second week starting on 8 March 1993.

Pursuant to paragraph 5 of General Assembly resolution 47/38, the Special Committee shall be authorized to invite intergovernmental organizations to participate in the debate of the Committee in plenary meetings on specific items where the Committee considers that such participation would assist in its work.

In accordance with the understanding reached during informal consultations of Member States of the Special Committee on 18 February 1993, the Secretariat would be

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Les membres du bureau de la COMMISSION DU DESARMEMENT sont priés d'assister à une réunion du bureau qui aura lieu le mardi 23 février 1993 à 9 h 30 dans la salle de conférence B.

• • •

Le Secrétariat tiendra une réunion d'information sur les questions relatives aux travaux de la Cinquième Commission à la reprise de la quarante-septième session de l'Assemblée générale le vendredi 26 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

• • •

A sa prochaine session (1er-19 mars 1993), le COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION pourrait entreprendre l'examen de la question du renforcement de la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales pour le maintien de la paix et de la sécurité internationales (paragraphe 3 a) i) de la résolution 47/38 de l'Assemblée générale dès le début de la seconde semaine de la session commençant le 8 mars 1993.

Suivant le paragraphe 5 de la résolution 47/38 de l'Assemblée générale, le Comité spécial sera autoriser à inviter des organisations intergouvernementales à participer à ses débats en séance plénière sur des questions précises lorsque le Comité estimera que leur participation l'aiderait dans ses travaux.

Conformément à l'accord obtenu lors des consultations officieuses des Etats Membres du Comité spécial le 18 février 1993, le Secrétariat souhaiterait que les Missions permanentes

grateful if Permanent Missions of the States Members of the Special Committee could communicate the foregoing message to the relevant intergovernmental organizations and let the Secretariat know by Thursday, 25 February 1993, which organizations might be interested to participate in the debate of the Special Committee in plenary meetings on the above item. The Secretariat will then submit a list of such organizations for the consideration of the States Members of the Special Committee.

* * *

Convention on the Rights of the Child

The third meeting of STATES PARTIES to the Convention on the Rights of the Child will be held on Tuesday, 23 February 1993, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

The FIRST COMMITTEE of the GENERAL ASSEMBLY will reconvene its meetings from 8 to 12 March 1993, pursuant to General Assembly decision A/47/422 under agenda item 63 entitled "Review of the implementation of the recommendations and decisions adopted by the General Assembly at its tenth special session".

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first meeting of the organizational session of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will be held on Wednesday, 24 February 1993, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/1993/1 (*to be issued*).

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives who will be attending the session to the Secretary of the Commission, Ms. Margaret Kelley (Room S-2963J, extension 3-5724).

* * *

The eleventh session of the INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be held at Headquarters from 4 to 12 March 1993. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/AC.3/1993/1.

des Etats Membres du Comité spécial communiquent le message ci-dessus aux organisations intergouvernementales pertinentes et fassent savoir au Secrétariat pour le jeudi 25 février 1993 quelles organisations pourraient être à partciper au débat du Comité spécial en séance plénière sur la question. Le Secrétariat soumettra ensuite une liste de ces organisations à l'examen des Etats Membres du Comité spécial.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

La troisième réunion des ETATS PARTIES à la Convention relative aux droits de l'enfant aura lieu le mardi 23 février 1993 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

La PREMIERE COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE se réunira du 8 au 12 mars 1993, conformément à la décision A/47/422 prise par l'Assemblée générale au titre du point 63 de l'ordre du jour intitulé "Examen de l'application des recommandations et décisions adoptées par l'Assemblée générale à sa dixième session extraordinaire".

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première séance de la session d'organisation de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE aura lieu le mercredi 24 février 1993 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/1993/1 (*à paraître*).

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants qui participeront à la session à la Secrétaire de la Commission, Mme Margaret Kelley (bureau S-2963J, poste 3-5724).

* * *

La onzième session du GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES aura lieu au Siège du 4 au 12 mars 1993. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.10/AC.3/1993/1.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Working Group, Mr. A. De Barros (Room S-2977C, extension 3-2320).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the Commission on Sustainable Development)* on Tuesday, 23 February 1993, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The second of the English language peace-keeping forums, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will be held on Monday, 22 February 1993, from 12 noon to 3 p.m. at the UNITAR Building (ground floor auditorium).

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing: "Towards the 50th Anniversary of the United Nations" will take place on Thursday, 25 February 1993 in the Auditorium of the Dag Hammarskjöld Library, from 10 to 11.30 a.m.

At 10 a.m. the DPI World Chronicle video with Mr. Farouk Mawlawi, currently Spokesman for UNOSOM, on "NGOs and the United Nations", will be shown. At 10.30 a.m., the speaker will be the Permanent Representative of Australia, H.E. Mr. Richard Butler, Chairman of the Preparatory Committee for the Fiftieth Anniversary of the United Nations.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Groupe de travail, M. A. De Barros (bureau S-2977C, poste 3-2320).

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 *(sur la Commission du développement durable)* aura lieu le mardi 23 février 1993 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Le deuxième forum en langue anglaise sur le maintien de la paix, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), aura lieu le lundi 22 février 1993 de midi à 15 heures dans le Bâtiment de l'UNITAR (auditorium du rez-de-chaussée).

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG au sujet des préparatifs du cinquantième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies se tiendra le jeudi 25 février 1993 de 10 heures à 11 h 30 dans l'auditorium de la bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures sera projetée la vidéo de World Chronicle du Département de l'information avec M. Farouk Mawlawi, porte-parole de l'ONUSOM, sur le sujet "Les ONG et les Nations Unies". A 10 h 30, l'orateur sera le Représentant permanent de l'Australie, S.E. M. Richard Butler, Président du Comité préparatoire pour le cinquantième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

World Bank Special Briefing on East Asia and Pacific Region

There will be a special briefing sponsored by the World Bank at which Mr. Gautam S. Kaji, the World Bank's Vice-President for the East Asia and Pacific Region, will make a presentation on "Lessons from East Asia's Development Experience and Challenges during the 1990s". The presentation, which will be followed by a discussion period, will include: (a) Factors vital to East Asia's remarkable economic achievements;(b) Major challenges for the 1990s; and (c) Interaction between domestic efforts and global developments. The session will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

The briefing will be held on Friday, 5 March 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Exposé spécial de la Banque mondiale sur la région Asie de l'Est et Pacifique

A l'occasion d'une réunion spéciale patronnée par la Banque mondiale, M. Gautam S. Kaji, Vice-Président de la Banque mondiale pour la région Asie de l'Est et Pacifique, fera un exposé sur les leçons à retenir de l'expérience et des problèmes du développement en Asie de l'Est durant les années 90. L'exposé sera suivi d'un débat et portera sur les aspects suivants : a) les principaux facteurs à l'origine des réalisations économiques remarquables en Asie de l'Est; b) les grands problèmes des années 90; c) l'interaction des mesures internes et des évènements mondiaux. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

La réunion aura lieu le vendredi 5 mars 1993 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 18 February 1993

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Special session — 6th meeting

Programme planning and implementation [5]

(c) *Administrative authority to approve preparatory assistance to global projects*

The Council began its consideration of this item with an introductory statement by the Director of the Division for Global and Interregional Programmes (DGIP).

The representatives of United States, United Kingdom, Uganda and Finland made statements, to which the Director of DGIP responded.

The Council adopted the corresponding draft decision, thus concluding its consideration of this item.

(d) *Sectoral Support Programme: UNIDO Country Director*

The Council began its consideration of this item with an introductory statement by the Associate Administrator of UNDP.

Statements were made by the representatives of India, China, Jamaica, United Kingdom, Austria and France. The Associate Administrator responded to points raised during the discussion.

The Council adopted the corresponding draft decision, thus concluding its consideration of this item.

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 6th meeting

Country programmes and projects [4]

The Committee decided to recommend to the Governing Council to take note of the Administrator's intention to continue to approve projects in Somalia on a case-by-case basis.

Jeudi 18 février 1993

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session extraordinaire — 6e séance

Planification et exécution des programmes [5]

c) *Pouvoir administratif d'approuver une assistance préparatoire à des projets mondiaux*

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division des programmes mondiaux et interrégionaux.

Les représentants des Etats-Unis, du Royaume-Uni, de l'Ouganda et de la Finlande font des déclarations auxquelles le Directeur de la Division des programmes mondiaux et interrégionaux répond.

Le Conseil adopte le projet de décision correspondant et termine ainsi l'examen de la question.

d) *Programme d'appui sectoriel : programme des directeurs de l'ONUDI par pays*

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire de l'Administrateur associé du PNUD.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de la Chine, de la Jamaïque, du Royaume-Uni, de l'Autriche et de la France. L'Administrateur associé répond aux questions soulevées lors du débat.

Le Conseil adopte le projet de décision correspondant et termine ainsi l'examen de la question.

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES — 6e séance

Programmes et projets par pays [4]

Le Comité décide de recommander au Conseil d'administration de prendre note de l'intention exprimée par l'Administrateur de continuer à approuver cas par cas les projets en Somalie.

Statements were made by the representatives of Switzerland, Germany, United Kingdom, Canada, Norway, Pakistan and Finland.

Future programme of work, including tentative timetable for mid-term reviews to be carried out 1993-1995 and the next round of field visits [5]

The Committee decided: (a) to reconfirm its acceptance of its future programme of work for 1993 as contained in document DP/1992/70; (b) to take note of the arrangements for the next round of field visits in 1993; (c) to recommend to the Governing Council to take note of the tentative timetable for mid-term reviews contained in document DP/1993/6.

Statements were made by the representatives of United Kingdom, Cuba, Benin, Portugal, France, Congo, Japan, Switzerland, China, Norway, Germany, India, Netherlands, Canada and Pakistan.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suisse, de l'Allemagne, du Royaume-Uni, du Canada, de la Norvège, du Pakistan et de la Finlande.

Programme de travail futur, y compris un calendrier provisoire des examens à mi-parcours durant la période 1993-1995 et prochaine série de visites sur le terrain [5]

Le Comité décide : a) de reconfirmer son acceptation de son programme de travail futur de 1993 contenu dans le document DP/1992/70; b) de prendre note des dispositions prises pour la prochaine série de visites sur le terrain en 1993; c) de recommander au Conseil d'administration de prendre note du calendrier des examens à mi-parcours (DP/1993/6).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Cuba, Bénin, Portugal, France, Congo, Japon, Suisse, Chine, Norvège, Allemagne, Inde, Pays-Bas, Canada et Pakistan.

Friday, 19 February 1993

SECURITY COUNCIL

3174th meeting

Further report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 743 (1992) (S/25264 and Corr.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President, with the consent of the Council, invited Ambassador Dragomir Djokic, at his request, to address the Council in the course of the discussion of the item before it.

The President drew attention to the text of a draft resolution, contained in document S/25306, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The representative of Croatia made a statement.

The Council heard a statement by Ambassador Djokic.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/25306).

Before the vote, statements were made by the representatives of France, the United Kingdom, Spain, China and the Russian Federation.

Vendredi 19 février 1993

CONSEIL DE SECURITE

3174e séance

Nouveau rapport présenté par le Secrétaire général en application de la résolution 743 (1992) du Conseil de sécurité (S/25264 et Corr.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande, le représentant de la Croatie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande l'Ambassadeur Dragomir Djokic à prendre la parole au cours du débat sur la question dont le Conseil est saisie.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/25306, qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

Le représentant de la Croatie fait une déclaration.

Le Conseil entend une déclaration de l'Ambassadeur Djokic.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/25306).

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Royaume-Uni, de l'Espagne, de la Chine et de la Fédération de Russie.

Decision: The draft resolution (S/25306) received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously as resolution 807 (1993).

Décision : Le projet de résolution (S/25306) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 807 (1993).

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE

Thirtieth session — 422nd meeting

United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nations system [4]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [5]

The Subcommittee ended its consideration of these items with statements by the representatives of Mexico, Argentina and the United States, as well as by the observers for the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) and the World Meteorological Organization (WMO).

Questions relating to space transportation systems and their implications for future activities in space [8]

The Subcommittee heard statements on this item by the representatives of the United Kingdom, the United States and India.

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostatinary orbit; examination of its utilization and applications, including, inter alia, in the field of space communications, as well as other questions relating to space communications developments, taking particular account of the needs and interests of developing countries [9]

Statements were made by the representatives of Ecuador, Indonesia, the United States, India and the Russian Federation.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representative of the Libyan Arab Jamahiriya to participate in the session.

A special presentation was made by Mr. V. Alaverdov, First Deputy Head of the Russian Space Agency, on the activities of the Russian Space Agency.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Trentième session — 422e séance

Examen du Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales menées dans le cadre du système des Nations Unies [4]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants du Mexique, de l'Argentine et des Etats-Unis, ainsi que des observateurs de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et de l'Organisation météorologique mondiale (OMM).

Les systèmes de transport spatial et leurs incidences sur l'avenir des activités spatiales [8]

Le Sous-Comité entend des déclarations sur la question faites par les représentants du Royaume-Uni, des Etats-Unis et de l'Inde.

L'orbite des satellites géostationnaires : nature physique et caractéristiques techniques; utilisation et applications, y compris, notamment, en matière de communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte particulièrement tenu des besoins et des intérêts des pays en développement [9]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Equateur, de l'Indonésie, des Etats-Unis, de l'Inde et de la Fédération de Russie.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter le représentant de la Jamahiriya arabe libyenne à participer à la session.

Un exposé spécial est fait par M. V. Alaverdov, Premier Directeur adjoint de l'Agence spatiale russe, sur les activités de l'Agence spatiale russe.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Organizational meeting 7th meeting

Matters relating to the work of the Governing Council in 1993 [5]

Following statements by the President, the representatives of United Kingdom and Germany and the Secretary, the Council approved the provisional agenda and organization of work for its fortieth session (1993).

Closure of the organizational meeting

The President declared the organizational meeting for 1993 closed.

GOVERNING COUNCIL
Special session 8th meeting

Adoption of decisions from informal consultations

Following introductory statements by the Vice-Presidents of the Council, Mr. Ryszard Rysinski (Poland) and Mr. Kees Rade (Netherlands), the Council considered and adopted draft decisions contained in documents DP/1993/L.3, DP/1993/L.6 and DP/1993/L.7.

Statements were made by the representatives of Japan, India, Bangladesh, Benin, Peru and France (on Capacity 21).

Recommendations of the Standing Committee for Programme Matters to the Governing Council

The Rapporteur of the Committee introduced and orally amended the draft decision contained in document DP/1993/SCPM/L.1/Add.3. Further amendments were introduced by the representatives of Benin, Morocco and Algeria. The Council adopted the draft decision contained in document DP/1993/SCPM/L.1/Add.3 as orally amended.

Statements were made by the representatives of France, Rwanda and Germany.

The Council thus concluded consideration of this item.

Closure of the session

The representative of France made a statement.

The Administrator made a closing statement.

The President made a statement and declared the special session closed.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Réunion d'organisation 7e séance

Questions relatives aux travaux du Conseil d'administration en 1993 [5]

Après des déclarations du Président, des représentants du Royaume-Uni et de l'Allemagne et du Secrétaire, le Conseil approuve l'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux pour sa quarantième session (1993).

Clôture de la réunion d'organisation

Le Président prononce la clôture de la réunion d'organisation de 1993.

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session extraordinaire 8e séance

Adoption des décisions issues des consultations offi-cieuses

Après des déclarations liminaires des vice-présidents du Conseil, M. Ryszard Rysinski (Pologne) et M. Kees Rade (Pays-Bas), le Conseil examine et adopte les projets de décision DP/1993/L.3, DP/1993/L.6 et DP/1993/L.7.

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de l'Inde, du Bangladesh, du Bénin, du Pérou et de la France (sur Capacité 21).

Recommandations du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes au Conseil d'administration

Le Rapporteur du Comité présente et modifie verbalement le projet de décision DP/1993/SCPM/L.1/Add.3. D'autres amendements sont présentés par les représentants du Bénin, du Maroc et de l'Algérie. Le Conseil adopte le projet de décision DP/1993/SCPM/L.1/Add.3 modifié verbalement.

Les représentants de la France, du Rwanda et de l'Allemagne prennent la parole.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Clôture de la session

Le représentant de la France intervient.

L'Administrateur fait une déclaration finale.

Le Président intervient et prononce la clôture de la session extraordinaire.

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 7th meeting

Consideration of the report of the Standing Committee for Programme Matters and adoption of the Committee's recommendations to the Governing Council [6]

The Committee decided to recommend to the Governing Council to adopt the draft decision contained in document DP/1993/SCPM/L.1/Add.3 which embodies the recommendations of this insessional meeting of the Standing Committee.

The Committee also began its consideration of sections of its report issued so far and adopted the reports contained in documents DP/1993/SCPM/L.1/Add.1, Add.2, Add.4 and Add.5.

The Committee further decided that the adoption of its report as a whole will be undertaken as the first order of business at its first meeting during the fortieth session of the Governing Council.

Statements were made by the representatives of Finland, Benin, France, Pakistan, United States, Canada, Egypt, India, Switzerland and Germany.

Closure of the work of the Standing Committee for Programme Matters

Following the conclusion of its consideration of all the items referred to it, the Standing Committee adjourned its insessional meeting.

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES — 7e séance

Examen du rapport du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes et adoption des recommandations du Comité au Conseil d'administration [6]

Le Comité décide de recommander au Conseil d'administration d'adopter le projet de décision DP/1993/SCPM/L.1/Add.3 contenant les recommandations du Comité permanent à la session.

Le Comité commence aussi l'examen des parties de son rapport déjà publiées (DP/1993/SCPM/L.1/Add.1, Add.2, Add.4 et Add.5).

Le Comité décide également que l'adoption de son rapport dans sa totalité sera la première tâche entreprise à sa première séance à la quarantième session du Conseil d'administration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Finlande, Bénin, France, Pakistan, Etats-Unis, Canada, Egypte, Inde, Suisse et Allemagne.

Clôture des travaux du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes

Ayant terminé l'examen de tous les points qui lui ont été renvoyés, le Comité permanent ajourne ses travaux pour la session.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

Accession: Burundi (18 February 1993)*

Concention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

Accession: Burundi (18 February 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

Adhésion : Burundi (18 février 1993*)

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971

Adhésion : Burundi (18 février 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 8 August 1975

Accession: Burundi (18 February 1993)*

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Accession: Burundi (18 February 1993)*

Convention on the Political Rights of Women, opened for signature at New York on 31 March 1953

Accession: Burundi (18 February 1993)*

Convention on the Prohibition of Military or any Other Hostile Use of Environmental Modification Techniques, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1976

Accession: Niger (17 February 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Adhésion : Burundi (18 février 1993*)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Adhésion : Burundi (18 février 1993*)

Convention sur les droits politiques de la femme, ouverte à la signature à New York le 31 mars 1953

Adhésion : Burundi (18 février 1993*)

Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1976

Adhésion : Niger (17 février 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of *February* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Niger
H.E. Mr. Adamou Seydou

Asian States:
Viet Nam
H.E. Mr. Trinh Xuan Lang

Eastern European States:
Croatia
H.E. Mr. Mario Nobilo

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *février* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Niger
S.E. M. Adamou Seydou

Etats d'Asie :
Viet Nam
S.E. M. Trinh Xuan Lang

Etats d'Europe orientale :
Croatie
S.E. M. Mario Nobilo

Latin American and Caribbean States:
Bahamas
H.E. Mr. James B. Moultrie

Western European and Other States:
Greece
H.E. Mr. Antonios Exarchos

• • •

Temporary closure of the Delegates' North Lounge

The Delegates' North Lounge will be closed until 29 February 1993 for refurbishing (including the up-grading of the ventilation system).

The South Lounge and the Viennese Cafe will be configured to accommodate members of the delegations and other users of during this period.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Bahamas
S.E. M. James B. Moultrie

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Grèce
S.E. M. Antonios Exarchos

• • •

Fermeture provisoire du Salon nord des délégués

Le Salon nord des délégués sera fermé jusqu'au 29 février pour des rénovations (comprenant des travaux d'amélioration de la ventilation).

Durant cette période, le Salon sud et le Café viennois seront aménagés de manière à pouvoir accueillir les membres des délégations et les autres usagers.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-07800